



### Angaben zum betreuenden Professor / Details of mentoring professor

Nachname / Last name			
Vorname / First name		Fakultät / Faculty	

An das / To the

**International Office**

**C 140 / C 148**

Landshut,

## Bestellung eines Gastprofessors /

*Appointment of a visiting professor*

**(von Fakultät auszufüllen / To be completed by the faculty)**

Es ist beabsichtigt, Frau / Herrn  einzuladen. /  
*We intend to invite Ms/Mr*

1. Zeitraum des geplanten Gastaufenthalts / <i>Period of proposed stay</i>	Von / From		Bis / To	
2. Welchem Titel hat die Gastprofessorin / der Gastprofessor? / <i>Visiting professor's title?</i>				
4. Von welcher (Partner-)Hochschule kommt der Dozent? / <i>From which (partner) university does the associate professor come?</i>				
5. Um welches Lehrgebiet handelt es sich? (ggf. Titel der Vorlesung) / <i>What is the subject area? (Title of lecture where applicable)</i>				

<p>6. Welche Form von Lehrtätigkeit soll stattfinden (bitte passende(n) Unterpunkt ankreuzen )? /</p> <p>What form of teaching should take place (please tick the appropriate sub-item )?</p>	
<p>6.1 Lehre vor Ort / On Site Teaching.</p>	
<p>6.2 Aufnahme digitalisierter Lehrformate / Recording digitized teaching formats.</p>	
<p>6.3 Beratung / Begleitung eines digitalisierten Lehrformats / Counseling digitized teaching formats.</p>	
<p>7. Wenn Sie 6.1 angekreuzt haben – wie viele Stunden soll der Gast pro Woche dozieren? / <i>If you ticked 6.1 how many hours will the guest lecture per week?</i></p>	
<p>Wenn Sie 6.2 gewählt haben – wie viele Stunden soll der Gast digitalisierte Lehrformate zur Anwendung an der Hochschule Landshut aufnehmen?/ <i>If you ticked 6.2 how many hours will the guest lecture record digitized teaching formats per week?</i></p>	
<p>Wenn 6.3 zutrifft – wie viele Stunden werden im angegebenen Zeitraum für Hosting und Beratung zum digitalisierten Lehrmaterial eingeplant?/ <i>If you ticked 6.3 how many hours will the guest lecture host and consult digitized teaching formats per week?</i></p>	

**Wir werden den Gast darauf aufmerksam machen, dass er sich die erforderlichen Erlaubnisse und Genehmigungen (Visum, Arbeits- und Aufenthaltserlaubnis) selbst beschaffen und dem International Office zwei Monate vor Anreise vorlegen muss. /**

*We will inform guests that they must obtain all necessary permissions and authorisations (visa, work and residence permits) themselves and present these to the International Office two months before their arrival.*

**Bitte beachten Sie, dass bei digitalisierten Formaten erst nach Aufnahme und Bearbeitung des Materials sowie Klärung der Einsatzmöglichkeiten ein Lizenzvertrag mit entsprechender Vergütung erstellt werden kann.**

*Please note that for digitized formats, a license agreement with appropriate remuneration can only be issued after the material has been taken in and processed, and the application options have been clarified.*

**Bitte leiten Sie dieses Dokument unterschrieben an das International Office und in Kopie an die Personalabteilung weiter. /**

*Please complete and sign this document and return it to the International Office, forwarding a copy to the HR department.*

---

Unterschrift betreuender  
Professor der Fakultät /  
*Signature – Faculty /  
Professor (mentor)*

---

Unterschrift Dekan /  
*Signature – Dean*

---

Unterschrift Vizepräsident  
Internationalisierung /  
*Signature – Vice President  
International Relations*